



**Что такое
ЯЗЫК НЕНАВИСТИ
и как его избежать?**





Эта памятка с помощью простых вопросов и ответов поможет понять, что такое язык ненависти, почему он вреден и опасен, как его распознать и избежать. Публикация может быть использована в формальном и неформальном образовании, а также при изучении области прав человека.

Эта памятка предназначена для учеников Литовских школ, и ее версии доступны на литовском, русском, польском и английском языках.

**ПУБЛИКАЦИЮ
ПОДГОТОВИЛИ:**

Общественное учреждение "Голос прав человека"

Содержимое: Giedrė Šėmytė

Перевод: Julija Druk

Дизайн и верстка: Ruta Krau

ФИНАНСОВЫЙ ПАРТНЕР ИЗДАНИЯ:

Департамент национальных меньшинств при Правительстве Литовской Республики



TAUTINIŲ MAŽUMŲ DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBES

Вильнюс, 2020

1 ЧТО ТАКОЕ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ?

ЧТО ЭТО ЗА ЯЗЫК НЕНАВИСТИ?

Язык ненависти - это любая форма подстрекательства, распространения или оправдания ненависти и насилия, направленная против отдельного лица или группы лиц на основе определенных характеристик. Эти характеристики могут включать в себя пол, сексуальную ориентацию, расу, этническую группу, национальность, язык, социальный статус, возраст, религию или другие убеждения.

МОЖЕТ ЛИ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ БЫТЬ ВЫРАЖЕН ТОЛЬКО УСТНО?

Нет, язык ненависти может принимать не только устную форму. Язык ненависти может включать в себя как публичные, устные выступления, так и другие формы выражения, такие как фотографии, фильмы, мультфильмы, мемы, карикатуры, комментарии в социальных сетях, песни и многое другое.

МОЖЕТ ЛИ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ БЫТЬ НАПРАВЛЕН ТОЛЬКО ПРОТИВ ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА?

Язык ненависти может быть направлен как против одного человека, так и против группы людей.

МОЖНО ЛИ РАСПОЗНАТЬ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ И В КИБЕРПРОСТРАНСТВЕ?

Язык ненависти распознается в различных формах. Это означает, что ненависть в интернет сетях (например, комментарии в онлайн) также

признаются языком ненависти.

В ЧЕМ РАЗНИЦА МЕЖДУ МНЕНИЕМ И ЯЗЫКОМ НЕНАВИСТИ? ОЗНАЧАЕТ ЛИ ЭТО, ЧТО МНЕ ДОЛЖНО ВСЕ НРАВИТЬСЯ И Я НЕ МОГУ ИМЕТЬ ОТРИЦАТЕЛЬНОГО МНЕНИЯ?

Грань между тем, что можно и нельзя считать языком ненависти, очень тонка. Однако, важно понимать, что любое высказанное негативное мнение не считается языком ненависти. Иногда действительно трудно отличить язык ненависти от других оскорбительных, непопулярных, крайних взглядов или заявлений. Важно определить, действительно ли конкретное действие поощряет ненависть по отношению к конкретному человеку или группе людей.

СЧИТАЕТСЯ ЛИ ЭТО ЯЗЫКОМ НЕНАВИСТИ, ЕСЛИ ВЫ ХОТИТЕ ПРОСТО ПОШУТИТЬ?

Иногда определить что такое язык ненависти чрезвычайно сложно. Также сложно определить, действительно ли та или иная шутка поощряет ненависть. Чтобы отличить язык ненависти от простых шуток или речей, необходимо учитывать следующее:

- содержание шутки;
- контекст, в котором была сказана шутка;
- цель пошутившего человека (чего он на самом деле добивается);
- как восприняли шутку те, кто слышал / читал / видел.



1 ЧТО ТАКОЕ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ?

МОЖНО ЛИ РАСПОЗНАТЬ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ В ВЫСТУПЛЕНИЯХ ОБЩЕСТВЕННЫХ ДЕЯТЕЛЕЙ (ПОЛИТИКОВ, АРТИСТОВ, СПОРТСМЕНОВ, ЛЮДЕЙ ФОРМИРУЮЩИХ МНЕНИЕ)?

Использование языка ненависти распространяется как на публичных, так и на частных лиц. Однако мы должны отметить, что общественные деятели нередко охватывают гораздо более широкую аудиторию, поэтому их язык ненависти, может быть еще более разрушительным.

ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ УГОЛОВНЫМ ПРЕСТУПЛЕНИЕМ? МОЖНО ЛИ БЫТЬ ЗА ЭТО НАКАЗАНЫМ?

Да, язык ненависти - это уголовное преступление, которое государство может предотвратить или наказать на законных основаниях. Уголовное право Литвы предусматривает штраф, арест или тюремное заключение, если выступления были общественными и были направлены на унижение, разжигание дискриминации, ненависти или насилия в отношении одного человека или группы людей.

Важно, что в уголовных делах о языке ненависти, виновными могут быть признаны не только авторы. Вы также можете нести ответственность за распространение языка ненависти, если согласны с содержанием, например, предлагая средства распространения или трансляции.

КУДА ОБРАЩАТЬСЯ, ЕСЛИ ВЫ ВИДИТЕ / СЛЫШИТЕ / ЧИТАЕТЕ РАЗЖИГАНИЕ НЕНАВИСТИ?

Если вы считаете, что пострадали от языка ненависти, вы можете сообщить об этом в полицию. Точно так же, если вы заметили подобные выражения против других людей, вы тоже можете сообщить об этом в полицию.

2 КАК РАСПОЗНАТЬ ЯЗЫК НЕНАВИСТИ? ПРИМЕРЫ

Распознать язык ненависти иногда довольно сложно. Определить, является ли это языком ненависти, поможет оценка следующих критериев:

- **цель**, которую преследует эта речь или действие. Направлено ли оно на разжигание ненависти;
- **содержание**, какое сообщение передается языком или действием, какая языковая форма или тон используются;
- **целевая аудитория**, которой адресована речь или действие;
- **контекст**, в котором распространяется язык ненависти или действие (например, в какой стране, городе или городке);
- **влияние**, которое оказывается на человека или группу людей в результате этой речи или действия.

НИЖЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ РЕАЛЬНЫЕ ЖИЗНЕННЫЕ СИТУАЦИИ, ПОПРОБУЙТЕ ОЦЕНИТЬ ИХ НА ОСНОВЕ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ КРИТЕРИЕВ.

1. Сообщение политика в Facebook (у него 35 000 подписчиков): «Ни один гей из моей школы не добился чего-либо стоящего в своей жизни».
2. Фраза, сказанная известным политиком во время интервью: «Мы должны работать вместе над лечением геев, а не над толерантностью к ним».
3. В неонацистской группе Facebook комментарий под одной из записей: «Гитлер был прав, отправив их в

газовые камеры».

4. Комментарий и приглашение подписать петицию под статьей журналиста, который является гомосексуалом: «Подпишите здесь, если вы согласны с тем, что статьи авторов-гомосексуалистов не должны публиковаться».
5. Сообщение другу с шуткой, высмеивающей мусульман: «<...> у них у всех с собой есть бомбы».
6. Припев знаменитой песни, у которой в Youtube 250 000 просмотров: «Избавимся от геев!»
7. Оскорбительный комментарий одноклассника, за которым следует фото другого одноклассника в Instagram. У обоих по 400 последователей.
8. Заголовок новостного портала, критикующий решение Европейского суда по правам человека: «Больное то общество, в котором гомосексуализм считается нормальным».
9. В переписке друзей загружается издевательский мем про стереотипно изображенного гея.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ДИСКУССИИ И ОБСУЖДЕНИЯ:

1. Как вы думаете, могут ли все эти ситуации быть признаны языком ненависти?
2. Какие из этих ситуаций наиболее опасны? Почему?
3. Сталкивались ли вы с подобными ситуациями в реальной жизни? Как вы отреагировали?



3

КАК ОТВЕТИТЬ? КУДА СООБЩИТЬ? КАК ОБЖАЛОВАТЬ?

Язык ненависти поощряет ненависть или насилие в отношении отдельных лиц или групп и основывается на определенных характеристиках. Язык ненависти не защищается свободой слова. Это означает, что государство может законно предотвращать и наказывать за использование языка ненависти.

ЧТО ДЕЛАТЬ ЕСЛИ ВЫ СТОЛКНУЛИСЬ С ЯЗЫКОМ НЕНАВИСТИ?

- Если вы считаете, что стали объектом языка ненависти, вы можете обратиться в полицию для возбуждения уголовного дела.
- Если вы заметили язык ненависти в социальных сетях (например, Instagram, Facebook), вы можете сообщить об этом в саму социальную сеть. Многие социальные сети указывают, что язык ненависти противоречит их внутренним правилам. Такой контент удаляется представителями социальных сетей. В Литве, в таких случаях, можно обратиться в Службу инспектора по журналистской этике.



ИСТОЧНИКИ

- Образовательный онлайн-ресурс по правам человека “Гид по правам человека” www.zmogausteisiugidas.lt/ru/temi/
- Ellie Keen, Mara Georgescu, Bookmarks a Manual for Combating Hate Speech Online Through Human Rights Education, 2020 г. дополненное издание
- Рекомендация о речах вызывающих ненависть, рекомендация Комитета министров Совета Европы. No. R (97) 20, 1997 г. 30 октября
- Гражданский кодекс Литовской Республики действует с 2000 года. 1 июля (Статья 2.24)
- Уголовный кодекс Литовской Республики, действует с 2000 года. 25 октября (Статья 170)
- Закон Литовской Республики об общественной информации, действует с 1996 года. 26 июля (Статья 19)
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации в Литве действует с 1999 года. 9 января



Голос прав человека Литвы

www.ztbalsas.lt
info@ztbalsas.lt